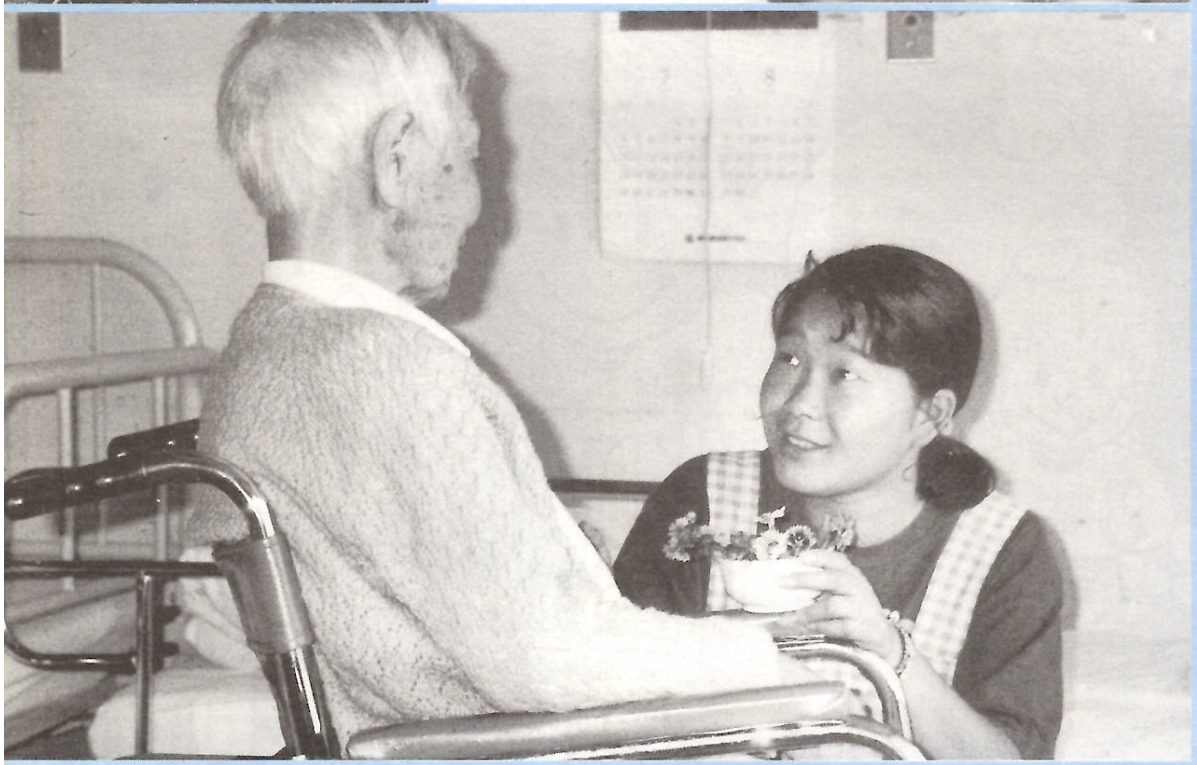
ふくしのまち

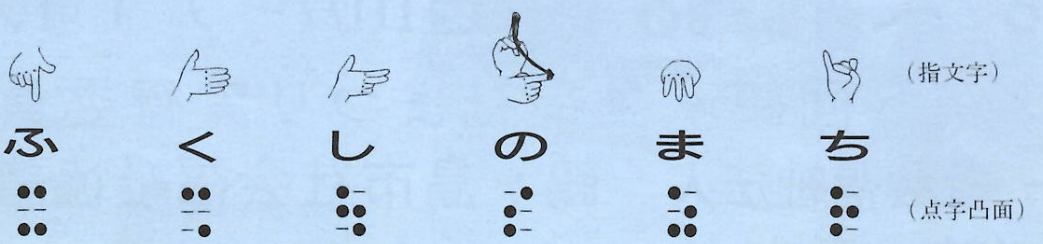
社協だより

ふれあいネットワーク
No.47　9/1
社会福祉法人 鶴ヶ島市社会福祉協議会（社協）



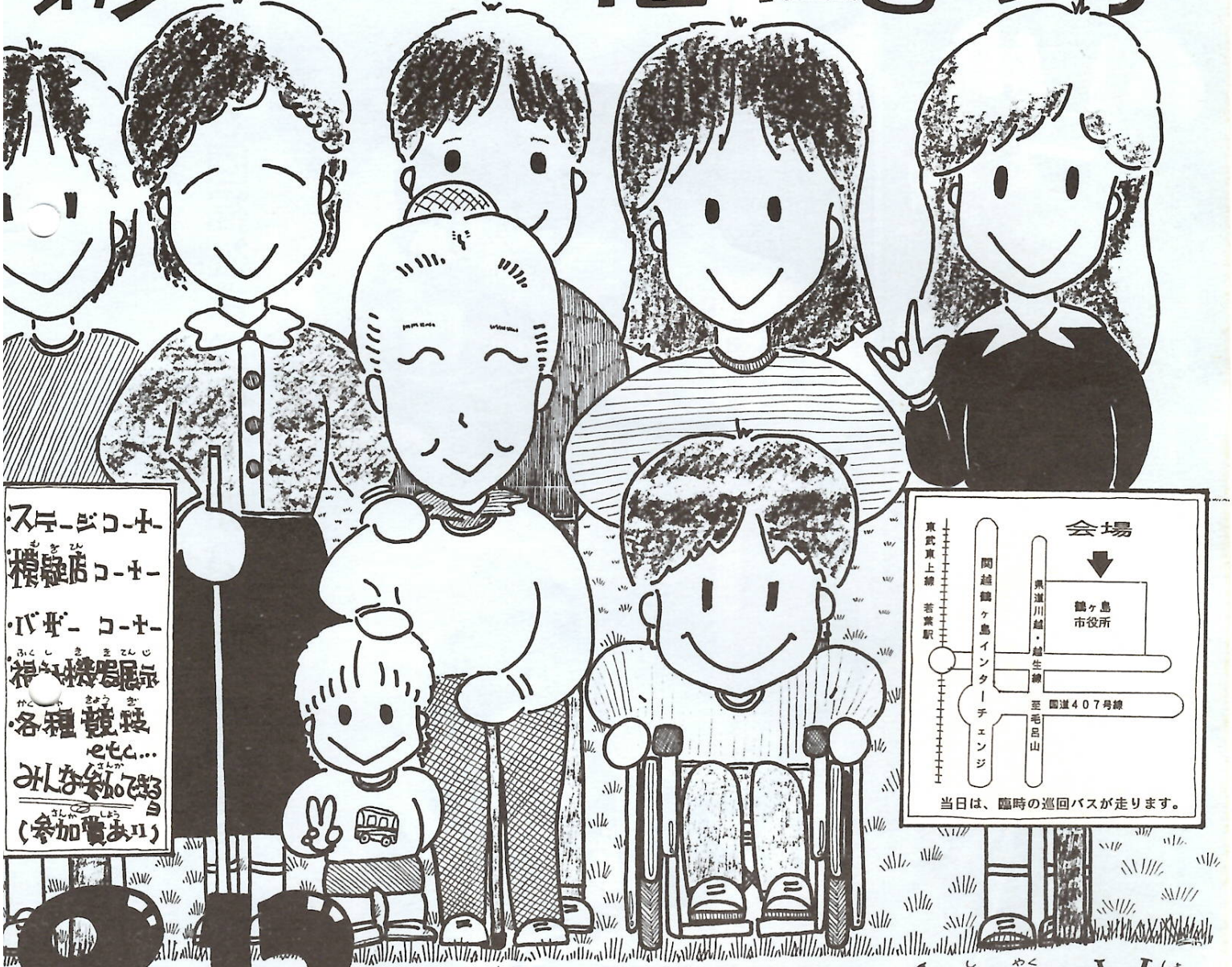
● 主な内容 ●

○第5回福祉まつり
○赤い羽根共同募金



ふれあおう みんなの手と手

第5回 鶴ヶ島（つるがしま） 福祉（ふくし）まつり



9月12日（日）（にちようび） 鶴ヶ島（つるがしま）市役所（しやくしょ）

雲決行（9:30 ～ 15:30）

主催／第５回鶴ヶ島福祉まつり実行委員会
社会福祉法人　鶴ヶ島市社会福祉協議会

後援／鶴ヶ島市

ふれあい・よりあい・たすけあい

第５回鶴ヶ島福祉まつり開催

福祉まつりは今年で５回目。障害をもつ人も、もたない人も、おじいちゃんもおばあちゃんも、ちっちゃなぼくもわたしも、たくさんの人たちの参加と協力により支えられてきました。大会スローガンは、「ふれあおうみんなの手と手」。ことしは、鶴ヶ島市役所敷地内を会場に、第８回社会福祉大会も同時に開催されます。テーマソングは、みんなの知っている「小さな世界」です。９月12日の日曜日には幸せの祭典、第５回鶴ヶ島福祉まつりでふれあいを見つけてみませんか。

まつり巡回バス時刻表

◆時刻は、３コースとも各停留所の出発予定時刻です。
◆帰りの時刻は、14:30と16:40市役所発の予定です。

Aコース

停留所	1回目時刻	2回目時刻
鶴ヶ島市役所	8：20	9：10
高倉日枝神社前	8：25	9：15
高倉公民館	8：27	9：17
高倉第二(コージーコーナー裏)	8：29	9：19
高倉第二(田野崎工業裏)	8：31	9：21
上新田前山	8：34	9：24
町屋公民館前	8：37	9：27
上新田日枝神社前	8：40	9：30
消防団第二分団詰所前	8：42	9：32
中新田消防分団前	8：44	9：34
おおともクリーニング店前	8：46	9：36
下新田消防分団前	8：49	9：39
下新田稲荷神社前	8：51	9：41
白髪神社前	8：55	9：45
鶴ヶ島市役所	8：59	9：49

Bコース

停留所	1回目時刻	2回目時刻
鶴ヶ島市役所	8：20	9：10
三ツ木公民館前	8：23	9：13
農村センター	8：26	9：16
太田ヶ谷関越坂下	8：28	9：18
みのや商店前	8：30	9：20
鶴ヶ島南近隣公園	8：34	9：24
大橋児童公園	8：36	9：26
海洋センター入口	8：39	9：29
飯能信用金庫前	8：41	9：31
川野医院前	8：43	9：33
鶴ヶ島派出所前	8：45	9：35
上広谷中央公民館前	8：49	9：39
藤金公民館前	8：51	9：41
鶴ヶ島市役所	8：57	9：47

Cコース

停留所	1回目時刻	2回目時刻
鶴ヶ島市役所	8：20	9：05
東公民館前	8：33	9：20
富士見東児童公園前	8：35	9：22
富士見自治会館前	8：37	9：24
レジデンス若葉前	8：39	9：26
下藤金	8：43	9：30
アフターユー前	8：44	9：32
星和住宅入口	8：47	9：34
鶴ヶ島市役所	8：50	9：36

プログラム

時間	プログラム
9：00	◆開場（ＢＧＭ「小さな世界」）
9：30	◆オープニング（参加団体入場行進）
10：30	◆福祉まつり○×ゲーム 正解は○か×か。あなたは最後まで生き残れるか？
11：00	◆ＯＺＺ演奏（生バンドによる楽しいコンサート）
11：30	◆龍神太鼓（迫力満点のサウンド）
11：50	◆お楽しみ抽選会（今年は、当選確率が高いよ！） ◆第二小学校生徒による鼓笛演奏
12：20	昼食休憩(昼休みだって楽しい福祉まつり)
12：30	◆第８回社会福祉大会開会（庁舎１階ロビー）
13：00	◆手話劇・コーラス （福祉まつりならではの手話による楽しい劇）
13：30	◆アトラクション ・民謡踊り（鶴ヶ島ふるさと音頭ほか） ◆社会福祉大会記念講演（庁舎１階ロビー） 講師：木原孝久先生 分かりやすい福祉のおはなし。タイトルは「福祉のまちづくりとボランティアの役割」
14：00	◆ボール送りゲーム ◆玉入れゲーム
15：00	◆アトラクション 芸能人による歌謡（村井のり子） 漫才（カッポラポッケ） （プロの芸能人による楽しい歌とおかしな漫才）
16：00	フィナーレ ◆ふれあい宣言 ◆みんなで合唱（小さな世界）
16：30	◆閉会式

◎各団体コーナーは、10時30分よりみなさんを待ってます。
◎模擬店コーナーは、10時30分より開店します。
（コーヒー・ポテトフライ・焼きそば・べっこう飴・紅茶・煮込みおでん・かき氷・わたあめ・ジュース・ポップコーン・おにぎり・作業所、授産所製品）
◎掘り出し物のバザーコーナーは、11時より開店（障害者の方のみ30分前より販売）。
◎福祉機器展示コーナーは、10時30分より
さまざまな福祉機器を一堂に展示し、紹介します。
◎車いすスラローム（車いすの体験コーナーです）。

赤い羽根募金　共同募金

10月１日～12月31日

©中央共同募金会

ひとりひとりの優しさは、社会の資産です。

▽募金の方法は

共同募金は、次のような方法で募金活動を進めています。

○戸別募金
自治会の役員（福祉委員）さんや班長さんを通じて、各世帯へお願いします。

○街頭募金
赤十字奉仕団、ボーイスカウト、ガールスカウト等の皆さんにご協力をいただき、駅・街頭でお願いします。

○学校募金
社会福祉への理解と関心を深めていただくために各学校でお願いします。

○職域募金
職場の従業員、職員の方々へお願いします。

○法人募金
地域の企業へお願いします。

以上のような方法でありますがこのなかで中心的役割を果たすのは、戸別募金です。福祉委員・班長さんがお伺いしましたら、積極的なご協力をお願いします。また、それぞれの募金活動へのご理解とご協力を・・・

▽目安額＝世帯当たり320円

埼玉県共同募金会では、計画的な財源確保を図るため、世帯当たりの期待額を県下統一して定めています。皆さんのご理解とご協力をお願いします。

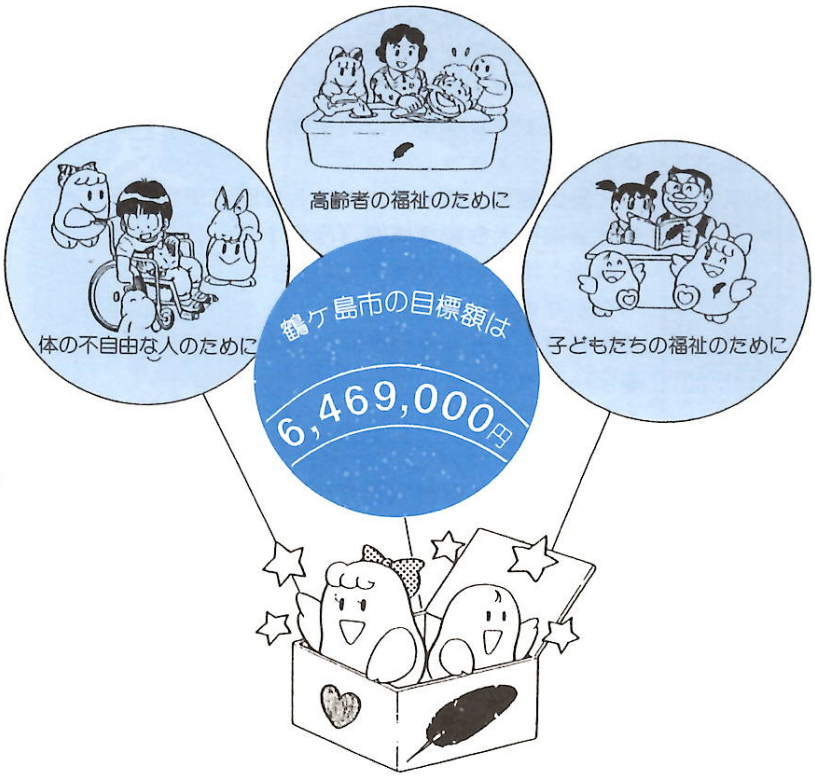
戸別募金の流れ

各世帯 ↔ 班長 ↔ 福祉委員

封筒など募金資材を班長に配布（募金封筒を班長から回収、募金会（社協）事務局へ送付）

封筒・チラシを班内各世帯に配布（募金の入った封筒を各世帯から回収し福祉委員へ送付）

募金を封筒に入れ、班長に渡す



▽寄付金の使途は

赤い羽根共同募金は、各市町村社会福祉協議会における地域に密着した福祉活動費や、民間社会福祉施設の整備、福祉団体の活動費として配分されています。

▽在宅福祉事業実施の貴重な財源として

・ひとり暮らし老人を対象とした交流費・近隣助けあい事業
・喜寿・米寿祝品の贈呈
・最高齢者祝品の贈呈
・児童遊園遊具の修繕
・福祉体験作文集の作成

このように、住民の皆さまから寄せられた寄付金により、有効かつ効率的に、地域に密着した福祉活動が展開できますよう活用させていただきます。

▲７月30日県共同募金会より本市社協へ特別配分された車両

地域を担う、福祉活動の大切な財源となる会員加入ご理解・ご協力ありがとうございます

平成５年度社協会員加入状況中間報告　（平成５年８月24日現在：単位 円）

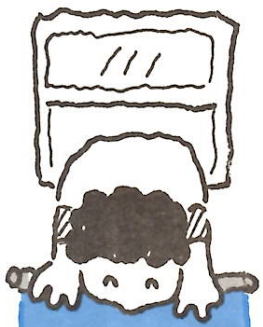
個人会員	8,639件	9,849口	4,924,500円
団体会員	11件	33口	33,000円
賛助会員	49件	51口	510,000円
寄　付			288,976円

現在会員は8、699名

7月の会員加入促進月間中は、福祉委員さんをはじめ、自治会のご協力をいただき、8月24日現在会員総数8、699名の皆さんに加入していただきました。その他、会費と併せて、500円未満の寄付扱いも、自治会経由でいただきました。（8ページ参照）皆様のご理解とご協力たいへんありがとうございました。加入手続きは、随時受付けておりますので直接事務局までお願いいたします。また、事業所等におきまして法人（賛助）会員等のご協力をお願い申し上げます。

自治会による加入一覧

自治会名	件数	口数	会費
脚折才道木	131	138	69,000
脚折第一	284	311	155,500
賛助	1	1	10,000
脚折蔵ノ前	50	52	26,000
脚折第二	60	64	32,000
脚折第三	248	285	142,500
賛助	3	3	30,000
脚折池の台	263	282	141,000
賛助	1	1	10,000
脚折北部	125	131	65,500
賛助	1	1	10,000
脚折山田	269	269	134,500
とうつる	43	52	26,000
高倉上	65	69	34,500
賛助	1	1	10,000
高倉下	83	129	64,500
賛助	2	2	20,000
高倉第二	98	110	55,000
賛助	4	4	40,000
下新田第一	120	130	65,000
下新田第二	384	436	218,000
賛助	1	1	10,000
下新田第三	471	498	249,000
羽折	131	147	73,500
中台団地	64	66	33,000
はなみずき	35	40	20,000
中新田一区	41	43	21,500
賛助	1	1	10,000
中新田二区	135	143	71,500
中新田三区	99	102	51,000
中新田四区	92	107	53,500
上新田	129	150	75,000
賛助	1	1	10,000
町屋	133	161	80,500
三ッ木上	71	90	45,000
三ッ木下	75	78	39,000
太田ヶ谷一区	61	66	33,000
賛助	1	1	10,000
太田ヶ谷二区	67	71	35,500
賛助	1	1	10,000
太田ヶ谷三区	64	69	34,500
賛助	1	1	10,000
太田ヶ谷四区	65	68	34,000
太田ヶ谷五区	99	103	51,500
藤金一区	49	61	30,500
藤金二区	66	88	44,000
団体	1	21	21,000
賛助	1	1	10,000
藤金三区	67	88	44,000
久保団地	53	96	48,000
賛助	1	1	10,000
藤金ニュータウン	18	19	9,500
藤の台団地	22	22	11,000
上広谷第一東	50	65	32,500
賛助	1	1	10,000
上広谷第一西	93	129	64,500
上広谷第一南	61	76	38,000
賛助	2	2	20,000
上広谷第一北	87	108	54,000
賛助	1	1	10,000
上広谷第二	151	181	90,500
上広谷第三	83	95	47,500
旭	116	129	64,500
文化ヶ丘	51	57	28,500
上広谷中央東	153	173	86,500
上広谷中央西	147	167	83,500
賛助	1	1	10,000
五味ヶ谷	242	297	148,500
賛助	4	5	50,000
白鶴	88	101	50,500
富士見ハイツ	86	95	47,500
賛助	1	1	10,000
共栄東	90	95	47,500
共栄中央第一	252	286	143,000
共栄中央第二	168	180	90,000
共栄西第一	95	99	49,500
共栄西第二	174	196	98,000
賛助	1	1	10,000
共栄ニュータウン	103	106	53,000
若葉グリーンハイツ	7	14	7,000
第二グリーンハイツ	5	6	3,000
星和若葉台第一	59	65	32,500
星和若葉台第二	52	63	31,500
星和若葉台第三	51	54	27,000
富士見	500	593	296,500
賛助	1	1	10,000
県営鶴ヶ島富士見団地	38	49	24,500
わかば	43	45	22,500
若葉台第二住宅	15	17	8,500
若葉グリーンプラザ弐番館	41	60	30,000
鶴ヶ丘第一	65	94	47,000
賛助	2	2	20,000
鶴ヶ丘第二	174	181	90,500
鶴ヶ丘第四	81	96	48,000
鶴ヶ丘第五	112	125	62,500
鶴ヶ丘第六	156	165	82,500
松ヶ丘	361	412	206,000
賛助	1	1	10,000
かわつるグリーンタウン松ヶ丘	59	72	36,000
エンゼルパークサイド鶴ヶ島	33	34	17,000
県営鶴ヶ島南町団地	14	16	8,000
南町	5	7	3,500
南町一丁目	33	39	19,500
南町二丁目	46	61	30,500
新鶴団地	51	53	26,500
合計 個人・団体	8,622	9,811	4,916,000
合計 賛助	36	37	370,000
合計 計	8,658	9,848	5,286,000



今年の夏の物語り

◀やさしく肩に手を添えて

さわやかな汗と笑顔と涙の3泊4日

— 高校生ワークキャンプ —

今年で5年目となり、すっかり定着した夏の高校生ワークキャンプ。三ッ木地内にある特別養護老人ホーム「清光苑」を会場に、7月28日から31日、8月4日から7日まで、2班編成の3泊4日に、延べ21人の高校生が参加しました。

施設利用者や職員の皆さんと一緒になって触れあい、入浴や食事の介助のむずかしさ、こつなどを体験しました。

ときには、じゃがいも掘りに汗を流したりお年寄りとの楽しい会話にも花を咲かせました。お別れ会では、おじいさん、おばあさんの感謝の言葉に、涙ぐむ一場面もありました。

こうして、参加者の皆さんは、福祉現場での体験学習を通して、社会福祉への理解と関心を深めました。

▲お風呂に入って「いい気持でしょう！」

▶みんなそろってハイ・ポーズ

◀みんなでじゃがいもの収穫（清光苑の畑）

ボランティア情報

手話講習会（初級編）受講生募集

聴覚障害者が地域社会で円滑な生活が営めるよう、初級手話講習会を開催し、手話の技術向上と手話通訳者養成を行います。

対象　原則として、16歳以上の市内在住在勤者で、市主催の手話講習会（入門編）を終了又は同等程度の手話技術・知識が有り、手話通訳者として活動できる方。

定員　30名

日時　10月１日より原則として毎週火・金曜日全40回　19時より21時まで。うち、日曜日３回有り（日程等一部変更有）

会場　社会福祉協議会会議室

受講料　テキスト代 1,200円

その他　保育有り（３歳以上就学前まで）

申込先　９月22日(水)までに社会福祉協議会事務局まで　☎ ㊽5739

ボランティアスクール受講生募集

ボランティアに興味はあるけど、どんな内容か、また、何をしてよいか分からないあなた。そんな、活動のきっかけづくりのスクールです。みんなといっしょに参加してみませんか、お待ちしています。

申込方法　９月30日(木)までに電話で社会福祉協議会事務局まで

会場　１回目　働く婦人の家「ハーモニー」
２・３回目　社会福祉協議会会議室

〔日程及び内容〕

回	月日	内容・講師	定員
1	10・6(水) 13時～16時	講演と手話落語 「全国行脚での出会い、思い出」 講師　林家とんでん平さん	公開講座につき参加自由
2	11・10(水) 13時～16時	講演と介護実習 「お年寄りと楽しくお付き合いするために」 講師　特別養護老人ホーム「清光苑」寮母さん	30名
3	12・1(水) 13時～16時	障害者との交流 「住んで良かった街づくりのために」 協力者　市内在住の障害者の皆さん	30名

※１回目の公開講座は、申し込みをしなくても参加できますが、つづけて参加する方は、１回目も申し込みください。

☎ 鶴ケ島市ボランティアセンター
86-5739　（社協事務所内）

▲覚えたばかりの手話を友達の前で…ちょっと緊張しちゃうなあ！

手話って毎日つかうんだよネ　僕たちの言葉とおなじなんだ

子供のための福祉体験講座

毎年この夏休み期間に、小学４年生以上を対象とした「こどものための福祉体験講座」を開催しています。今年は、市内にある児童館３館を会場に、各２日間の日程で「手話教室」を開催しました。

第１回目の会場となった大橋児童館には、16人の元気な友達が集まり、手話教室を通して福祉の心を養いました。ふだん接したことのない手話に戸惑いながらも国語、算数、体育、社会、理科などの学校用語をはじめ、好き、嫌い、楽しい、遊ぶなどを学び一人ひとりみんなの前で学んだ手話を披露しました。参加した子供たちは「手話ってむずかしいね、でも、耳の不自由な人は、毎日使っているんだね」と優しい気持ちで話し、最後に「ぼくらはみんな生きている」を歌と手話を使い合唱し、２日間の日程を終わりました。新学期、どこかの街角で、手話であいさつをしている小学生に会えるかも知れませんね。

（写真は８月４・５日開催の大橋児童館）

▼みんな真剣そのもの

ふくしのまち No.47 平成5年9月1日発行
発行：社会福祉法人 鶴ヶ島市社会福祉協議会(社協)
Tsurugashima Council of Social Welfare

〒350-02 鶴ヶ島市脚折1562－1
電話 86－5739 FAX 87－0557

印刷：鶴戸印刷

おしらせコーナー

社会福祉協議会 ☎(86)5739

老人訪問看護ステーション
――こんなとき、あなたはどうしますか――

「お年寄りを寝床から起こしたいけど上手に起こせなく、痛がる」「床ずれができてしまった。どうしよう」自宅でお年寄りを介護していると心配な事、相談したいことがあると思います。

そんなとき、老人訪問看護ステーションへ直接電話をかけてみませんか。主治医と相談し、お年寄りが自宅で生活できるようお手伝いします。

血圧、体温、脈拍を測り、身体のチェックのほか、家族と一緒に体を拭いたり、頭を洗ったりしながらいろいろな相談に応じます。

鶴ヶ島市老人訪問看護ステーション
☎(71)5122

▲支援センター窓口

福祉人材フェア IN浦和・川越 参加者募集

県福祉人材センターでは、福祉分野でのマンパワー確保を積極的に推進するための事業の一環として、職場説明会を開催します。

期日・会場 9月4日(土)さいたま共済会館、10月23日(土)川越福祉センター（両日とも、12時30分から）

参加対象 福祉分野の仕事に関心がある人（新卒予定・転職希望・現役学生を問わず）

予定人員 各会場 200名
問合先 県福祉人材センター ☎048(833)8001

新谷大樹君の経過報告

昨年4月に血液の難病に冒されてから、早1年が過ぎました。これまでにHLA（白血球の型）検査に597名にのぼる多くの方の協力をいただきました。また、寄せられたご芳志は1970万円に達しています。

大樹君のご両親より皆さんにお礼の言葉をいただいております。ご協力ありがとうございました。

連絡先 新谷君を救う会 田端賢一 ☎(85)1440

心配ごと相談所

困りごと、悩みごとよろず相談承ります。お気軽にご相談ください。

◆9月1・8・22・29日
◆10月6・13・20・27日
◆11月10・17日
◆**会場** 市役所1階相談室
◆電話での相談も受け付けます ☎(71)1111(代)
◆**時間** 9時～12時
※9月12日(日)福祉まつり会場で、臨時心配ごと相談所を開設します。

あたたかい善意ありがとうございました

（6～7月分、ただし自治会分は8月24日現在）（敬称略）

◇富士見フリーマーケット実行委員会 18,952円 ◇匿名 布おむつ 20枚 ◇匿名 1万円 ◇斎藤シマ 1万円 ◇藤田箏子 10万円 ◇鶴ヶ島ライオンズクラブ会長加島隆久 5万円 ◇パブ&レストラン アフターユー 5万円 ◇鶴ヶ島じゃがいもの会 4,397円 ◇第7回北公民館まつり実行委員会 6,571円 ◇古手まりをつくる会 1万円 ◇わかば陶芸クラブ 15,000円 ◇ピンクッションクラブ 4,661円 ◇匿名 2万円 ◇SDグループカスミドライビングセンター 5千円 ◇生活クラブ生活協同組合鶴ヶ島支部富士見地区 2,651円 ◇三ッ木上自治会 1千円 ◇共栄中央第二自治会 20,312円 ◇共栄ニュータウン 400円 ◇若葉台第二住宅 1千円 ◇星和若葉台第一自治会 14,150円 ◇星和若葉台第二自治会 14,700円 星和若葉台第三自治会 23,005円 ◇中台団地自治会 6,300円 ◇上広谷第二自治会 14,500円 ◇上広谷第三自治会 35,811円 ◇旭自治会 3,232円 ◇共栄中央第一自治会 34,750円 ◇脚折第一自治会 4,300円 ◇上新田自治会 2千円 ◇太田ヶ谷五区自治会 3千円 ◇とうつる自治会 500円 ◇脚折才道木自治会 1,500円 ◇県営鶴ヶ島富士見団地自治会 4,939円 ◇中新田二区自治会 500円 ◇新鶴団地自治会 2,399円 ◇五味ヶ谷自治会 5,548円 ◇松ヶ丘自治会 16,430円 ◇藤金ニュータウン自治会 8,100円 ◇藤金三区自治会 6千円 ◇共栄西第二自治会 1,250円 ◇白鶴自治会 300円 ◇はなみずき自治会 1,100円 ◇鶴ヶ丘第二自治会 2,700円 ◇富士見ハイツ自治会 8,900円 ◇南町一丁目自治会 2,300円 ◇上広谷中央東自治会 14,000円 ◇南町二丁目自治会 2,200円 ◇脚折第三自治会 12,950円 ◇藤の台団地自治会 2,300円 ◇上広谷第一北自治会 5,500円 ◇上広谷第一東自治会 11,100円 **指定預託**＝◇(有)アロエ35 間々田 満 3万円(障害者福祉へ) ◇すねおりペーパーリサイクル ティッシュペーパー 100個(市内福祉施設へ) ◇㈱メガネのサンワールド 5万円(視覚障害者福祉へ) **※寄せられた金品は次のとおり活用しました。**払い出し＝◇指定預託払出し「ふれあいの里どんぐりをつくる会」へ 4,990円 ◇緊急払出し1件

編集室

今年の夏は異常な低温と長雨に加え、台風7号の直撃を受けた九州鹿児島では、大きな被害となりました。また、北海道南西沖地震では津波により奥尻町が被害を受け、自然の猛威をまざまざと見せつけられました。被災地の皆様にお見舞いを申し上げます。

ところで、こんな夏はもうたくさんと思っていると、暦はいつしか秋の声。福祉まつりのシーズンになりました。第5回目を迎える今年のまつりも実行委員会のみなさんの手づくりによる楽しい企画がいろいろ用意されています。夏の分まで秋のイベントで楽しんでください。

(ふ)

この社協だよりは再生紙を使用しています